

HISTOIRE DES REVOLUTIONS DE HONGRIE, OÙ

L'ON DONNE UNE IDÉE JUSTE
DE SON
LEGITIME GOUVERNEMENT.

TOME CINQUIÈME,
Qui contient les MEMOIRS du Prince
FRANÇOIS RAKOCZY
SUR LA GUERRE DE HONGRIE,
Depuis 1703 jusqu'à la fin.

Nihil non veri dicere ausus.

Cic. Tusc. Quæst.



A LA HAYE,
Chez JEAN NEAULME.
M. DCC. XXXIX.

E P I T R E

DEDICATOIRE

A LA

VERITE' ETERNELLE.

SI je me croyois conduit par la suggestion de l'esprit humain, ce seroit, Ô VERITE' ETERNELLE ! une présomption criminelle, de vous offrir ce Ouvrage. Car le passé, le présent, & l'avenir, vous étant bien mieux connus qu'à moi, je regarderois comme une folie de vous cacher les faits, & comme un péché de donner une fausse couleur à ceux que je rapporterai. Le seul desir de rendre témoignage à la Vérité, lequel vient de vous, m'a persuadé que mon intention en procédoit aussi, puisqu'on ne peut vous rien offrir de plus digne de vous, que votre Ouvrage, entrepris dans la seule vue de vous glorifier & de vous exalter.

Loin de moi la pensée hardie & téméraire, d'avancer dès l'entrée de ces

ne sont pas les miens. C'est pourquoi, prenant pour guide la Vérité toute nue, j'ose, Ô ÉTERNELLE VÉRITÉ! vous dédier cet Ouvrage.

Il contiendra un récit succinct, & non une exagération, de ce que j'ai fait. Je vous ai, dans les Livres de mes Confessions, exposé devant les hommes l'intérieur de mon cœur. Ici je rapporterai aux hommes devant vous, mes actions extérieures. Ils sauront par les premières, quels furent les motifs qui me firent agir: ils connoîtront par les secondes, ce que j'ai fait. Je ne souhaite rien, sinon que par la connoissance des premières, ils reconnoissent que je suis un pécheur, & que vous êtes un Dieu plus rempli de miséricorde que de justice; enfin que vous êtes un Père tendre, & que j'ai été un enfant prodigue.

Qu'on voie donc, & qu'on discerne par la lecture de cet Ouvrage, ce qu'on doit croire des affaires de Hongrie. Mon langage sera libre devant vous, ô Lumière de mon cœur! Car votre bonté excusera en moi les manquemens de mémoire, qui pourront être réparés par les Protocolles, par les Documens, par

1703. être plus à portée de conduire par des voies secrètes les affaires commencées en Hongrie, & pour contenir la bouillante ardeur du peuple par l'espérance d'un secours prochain.

Environ quinze jours après le départ du Comte Bersény, je partis avec la susdite Palatine, pour visiter en la Terre de Drosdovicze le Palatin de Podolie Konsky, Général de l'Artillerie, notre intime Ami. J'appris par des Lettres apportées à la Palatine, que plusieurs Gentilshommes Hongrois étoient arrivés à Léopold; & de peur que le sujet de leur arrivée ne fût divulgué, je jugeai à propos de les appeler à Drosdovicze. Ils rapportèrent, qu'à l'arrivée de nos Emissaires, & à la vue des Etendarts, tout le peuple, animé de l'espérance de ma protection, n'avoit pu se contenir de prendre les armes, & de concourir unanimement à délivrer leur Patrie & leurs familles d'un joug étranger. Majos, nouvellement venu avec Michel Pap, étoit à leur tête. C'étoit un Gentilhomme courageux, mais pauvre. Il rapportoit, que plusieurs milliers d'entre le peuple, aiant pris les armes, at-

ten-

[1703. véritablement prudent ; mais aiant mûrement examiné les raisons qu'il y avoit de part & d'autre , il reconnut lui-même qu'il n'étoit pas, dans une conjoncture si délicate, capable de me donner conseil. La vaine gloire , le zèle pour la Liberté de la Patrie , la générosité , & l'attention à n'avoir rien à me reprocher , me le suggérèrent. Me confiant ainsi dans la justice de ma cause , & dans le secours de Dieu ; après avoir pris congé de mes Amis en répandant beaucoup de larmes de tendresse, je partis sur le soir d'un jour fort pluvieux , accompagné seulement d'un petit nombre de Soldats de la Garde du Palatin.

J'avois déjà fait la moitié du chemin, lorsqu'étant encore à Drohobitz, éloigné d'une journée des frontières de Hongrie, il arriva des Couriers, qui raportoient que cette populace armée, sans Chefs & sans Gardes, enlévelie dans le vin & le sommeil, avoit été dissipée par Karoly à Dolha dans la Comté de Maramaroch ; qu'elle avoit perdu ses Etendarts ; & que les fuyards errans çà & là s'étoient retirés sur les montagnes voisines, où ils attendoient mes ordres. Tel,

me ranger cette populace, séparée par bandes; j'ordonnois les Gardes, & faisant la ronde de nuit, j'écoutois en cachette leurs entretiens particuliers & familiers, pour reconnoître plus sûrement les dispositions de ce Peuple envers moi, & envers leurs Chefs. Les vivres étoient distribués en ma présence; j'étois attentif à ce qu'on ne portât ni vin, ni eau de vie, parmi cette populace mal disciplinée. Je fis publier des Ordonnances, & j'établis un Juge pour maintenir la Discipline; afin que donnant dès le commencement des exemples de justice & de sévérité contre les prévaricateurs, on tint en bride cette Milice par la crainte des châtimens.

Aiant passé deux jours dans ces différentes occupations, après que le bruit de mon arrivée se fut répandu dans le Duché de Munkacz, à peine pourroit-on s'imaginer l'empressement & la joie qui attiroit le peuple de toutes parts. Ils accouroient par bandes, apportant du pain, de la viande, & autres choses nécessaires à la vie. Ce peuple étoit accompagné de leurs Femmes & Enfants, & me voyant de loin se met-

B 5

toient

1703.

amené, & que la renommée avoit fort grossi, il ne fournît occasion à l'ennemi de rassembler les Garnisons, & le Régiment de Montecucully, qui étoit à Munkacz, pour me resserrer entre le confluent des rivières, où j'étois alors. C'est pourquoi dès le soir, je me retirai dans la Ville voisine de Vary, dans le dessein de me couvrir de la rivière de Borchova qui partage cette Ville, en gardant son pont. Déjà mes cavaliers fatigués, & mon Infanterie lassée des chemins boueux, avoient commencé à prendre du repos, lorsque des fuyards de la petite Ville voisine de Beregsas, rapportèrent que le Régiment de Montecucully y étoit arrivé. Sur ces avis, aiant rassemblé mes Troupes, je fis rompre le pont, & après avoir posté les gardes, j'étois indéterminé quel parti prendre; car bien que la rivière de Borchova semblât nous couvrir contre le Régiment de Montecucully, l'ennemi avec qui nous avions combattu étant derrière nous, pouvoit passer le Tibisque. Le Comte Bersény étoit d'avis de regagner les montagnes; & sans doute le conseil étoit bon; mais l'ardeur des cavaliers

54 MEMOIRES DU PRINCE

1793. rois un grand péril pour ma personne ; mais qu'étant venu à bout de cette entreprise, il en résulteroit un grand avantage pour le bien public. C'est pourquoy, sans hésiter, j'avois donné ma parole aux cavaliers en qui j'avois le plus mis ma confiance, qu'en cas que l'Infanterie & les Polonois vins-
 sent à reculer, je tenterois avec eux le passage de la rivière. Parmi ces conseils pleins de doutes & d'incertitudes, étant menacé de deux attaques, la nuit s'avançoit, & les Gardes avancées rapportèrent que les Ennemis d'au-delà du Tibisque, le Comte Chaquy avec les Allemands & ceux de sa Comté, faisoient un pont, puis qu'on entendoit charpenter. Mais ceux que nous envoyames à Bereghas pour reconnoître, rapportèrent que ce n'avoit été qu'une Compagnie de Cavalerie, venue pour s'informer de ce qui se passoit près du Tibisque; mais qui, aiant appris notre arrivée, s'étoit aussi retirée. Délivré de ce côté de la crainte de ce que nous avions prévu, & aiant passé le reste de la nuit dans le repos, nous nous aperçumes à la pointe du jour, que ceux des Comtés, après avoir rom-

1703. de prendre le Château de Karol, dans lequel la femme de ce Comte (qui étant allé à Vienne porter les Drapeaux pris à Dolha, n'étoit pas encore de retour) demouroit avec une Garnison de 40 Allemands. Ce dessein surpassoit cependant mes forces: ce Château avoit quatre bastions murés, & un bon fossé d'eau revêtu; il étoit suffisamment pourvu d'artillerie & de poudre. Mais ayant préalablement fait faire de secrettes promesses à la femme de Karoly par le Comte Bersény, faisant semblant de vouloir l'assiéger, & menaçant de mettre le feu au Château, dans l'espace de quelques jours on persuada aux Allemands de le rendre, à condition que ceux qui voudroient se retirer à la Garnison de Szakmar, y seroient conduits en sûreté.

Tandis que ceci se passoit auprès de la rivière de Crasna, je reçus l'agréable nouvelle que le fameux Voleur des montagnes de Mesech, appelé Pintyé, Valaque d'origine, pour montrer sa fidelité, étoit descendu à la Ville de Nagybanya, plus riche par la renommée des Mines d'or & d'argent, que
par

1703.

rempli de fausses impressions que la Religion Catholique seroit opprimée par cette guerre; que cela étant fait, le susdit Comte fit sortir de la Ville les habitans, afin que la Forteresse pût être plus pressée, & contrainte de se rendre.

A peine le Comte arrivé à Agria put exécuter ses ordres, qu'il reçut des Couriers d'Oskay, qui annonçoient que lui & ses Troupes avoient été surprises & défaites par Schlik & Forgatz, & que l'ennemi aiant pris Léva, s'avançoit pour se rendre maître des villes des montagnes, & des Mines d'or. Sur cet avis, le Comte Bersény rassemblant les Troupes de toutes parts, & aiant envoyé des ordres à Karoli qui étoit à Keskemet, de se joindre à lui, poursuivit sa marche, après m'avoir envoyé un détail de ce qui étoit arrivé.

Ceci se passoit en Octobre & Novembre. En ce même tems, le Cardinal Radzieousky, Primat du Royaume de Pologne, m'avoit envoyé secrètement une personne affidée pour m'informer qu'en vertu de son autorité Primaticale il avoit publié l'Inter-
règne,

gulier, & digne de remarque. Il étoit Domestique du Comte Michel Chaqui, Brodeur de son métier, renfermé avec son maître dans le Château de Szepes, ou Sepuse, défendu par une Garnison Allemande. Il n'étoit soldat ni de génie, ni de profession, ni de physionomie; mais aiant appris que tout le Royaume couroit aux armes pour la défense de ses Libertés, animé par un tel exemple, il se mit à penser en lui-même, comment il pourroit obliger, au péril même de sa vie, le Commandant de la Place à se rendre au Corps du peuple qui avoit investi le Château. Il n'osoit confier son dessein à ses compagnons, il n'avoit pas le moyen de gagner les Allemands par des récompenses: il prit donc la résolution de tuer le Commandant, ou de le blesser, afin que n'ayant pas de Chirurgien pour se faire panser, il fût obligé de se rendre. Déterminé à cette entreprise, comme le Château est sur un roc escarpé, il choisit un endroit, & se pourvut de cordes pour pouvoir se laisser couler, & échapper après l'exécution de son dessein. Le jour pris
pour

a trouvé tant de fois dans ses Rois des Pasteurs, qui vouloient revêtir les étrangers de la laine de ses brebis, & les engraisser de leur graisse, les Rois étant toujours devenus les premiers infracteurs des Loix, ont provoqué les Hongrois à leur legitime défense. Je ne prétens pas autoriser tous les soulèvements des Seigneurs particuliers entrepris sous les anciens Rois: mais il est aisé à ceux qui lisent les Histoires sans préoccupation, de discerner les tumultes causés par la rebellion, d'avec les justes & legitimes défenses de la Liberté commune, dans lesquelles les Comtés en corps ont pris les armes; au-lieu que dans les autres, ce n'étoit que les Vassaux des Grands qui ont excité des tumultes. C'est pour-quoi la concorde des Comtés a manifesté les maux communs, c'est-à-dire, la violation des Loix & des Libertés; & les mouvemens d'une ambition particulière n'ont eu autre suite que les troubles entretenus par les Vassaux des particuliers. Les premiers doivent donc être appellés des guerres de la Nation, entreprises pour la défense de ses droits; & les troubles
des

que pour cet effet il enverroit une Compagnie de Cuirassiers. Boskay, sûr du témoignage de sa conscience, ne vouloit point d'abord ajouter foi à cet avis ; mais ne pouvant pas non plus rejeter entièrement les avertissemens des personnes de ses amis dignes de foi, le soir d'avant le jour qu'on lui avoit dit que les Cuirassiers viendroient pour le prendre, il sortit de sa maison sous prétexte de la Chasse, mais en effet pour observer d'une montagne voisine ce qui se passeroit. A la pointe du jour, il vit une Compagnie d'Allemands entourer son Château ; il sut que sa personne avoit été exactement cherchée dans les endroits les plus secrets de sa maison. Ainsi piqué de la manière indigne dont Basta en agissoit à son égard, après avoir tenu conseil avec ses amis, il excita les Villes Haidoniques à se soulever, il chassa les Allemands de Transilvanie, il entreprit la cause de la Liberté Hongroise, qui dès les tems du règne de Ferdinand avoit commencé d'être ébranlée ; & aiant fait une Confédération des Comtés de la Haute Hongrie à Serens, il fit une guerre heureu-

que les forces des Hongrois étoient si affoiblies, & leur courage si abbatu, qu'il ne trouveroit aucun obstacle à ses volontés, aiant restreint au couronnement du Roi Joseph la Bulle d'or du Roi André le Hiérosolymitain. Il croyoit avoir en main les verges pour frapper librement ; en sorte que la licence des Autrichiens se déchainoit impunément sur tous les états du Royaume. Ce seroit ici le lieu de rapporter les propositions qui furent faites à Vienne dans l'Assemblée de tous les Comtés, après la conclusion de la paix avec les Turcs, & ce qui avoit été fait avec moi, & avec les compagnons de ma Captivité. Mais en aiant fait mention ailleurs, il suffira d'avoir rapporté ceci en manière de préambule, pour montrer plus clairement que le jour, l'état du Royaume, & la disposition intérieure de ses habitans.

Tout le monde sait que la Nation Hongroise est divisée par les Loix en quatre Etats. Car le Peuple, du tems du Roi Uladislav, abusant de la Bulle de la Croisade, & se révoltant contre la Noblesse, aiant été

eût été amené à mon Camp avec quelques Religieux. L'Empereur Léopold avoit accoutumé de conférer les Evêchés à des Sujets recommandés par les Jésuites. Ceux-ci mettoient des Ecclésiastiques de la plus mince Noblesse, ou d'une naissance tout à fait populaire, qui primoient plus par la prérogative de leur dignité sacrée, que par la pureté de leurs mœurs, par leur doctrine & par leur charité. Comme le Peuple, & la plus grande partie de la Noblesse, suivoient les Confessions hétérodoxes, les Pasteurs manquant d'auditeurs, sous ce prétexte ne vaquoient point à la prédication, ni ne catéchisoient point la Jeunesse: ils exigeoient cependant, à la rigueur, de leurs Paroissiens les dixmes & autres redevances; ils amassoient de l'argent pour leurs parens roturiers; les Eglises à demi ruinées restoient dépouillées de leurs ornemens, & à peine y gardoit-on quelque propreté. L'état du Clergé se trouvant tel, je jugeai qu'il étoit d'une grande importance de persuader à l'Evêque d'Agria, dont le Diocèse s'étend sur treize Comtés, de
 ne

1704.

ne pas abandonner ses ouailles. Ce Prélat étoit d'une bonne Noblesse de la famille Télékézy, bon Vieillard, doué de toutes les vertus Episcopales, particulièrement de cette sainte simplicité, & de la charité; & parce qu'il avoit retenu l'idée conçue dans sa jeunesse, de la Liberté de la Nation, il n'étoit point attaché aux sentimens des Jésuites, & il n'aimoit point le Gouvernement Autrichien. Aussi aiant contracté d'une part & d'autre une connoissance & une amitié particulière, je le regardois comme mon père, & lui réciproquement me considéroit comme son fils. Son exemple retenoit le petit nombre entre le Clergé, qui ne suivoit pas le sentiment des Jésuites. Toutes les Troupes (à peine la dixième partie exceptée) étoient composées de Calvinistes, & toutes les irrévérences qu'elles commettoient envers nos Prêtres sentoient la destruction & la persécution de l'Eglise, même aux yeux des Grands qui suivoient mon parti. Mais aiant pris les armes pour le rétablissement de la Liberté, il falloit exécuter à la rigueur ce qui étoit

1704.

pouvois corriger ce qui étoit involontaire , ni le punir avec justice ; ce qui faisoit que souvent on m'accusoit tacitement en cela de foiblesse. L'opinion commune taxoit Bersény d'avarice & d'avidité pour amasser des trésors ; mais il en étoit incapable. On le croyoit épargnant , parce que ne se souciant pas de se concilier l'affection des autres , il croyoit qu'avec moi il se suffiroit à lui-même. C'est pourquoi il n'avoit , hors moi , aucun ami dans toute la Hongrie. Je ne laissai pourtant pas souvent de lui déplaire , parce que je ne pouvois satisfaire ses desirs en gardant les règles de l'équité. Du reste , étant doué , comme je l'ai dit , d'un génie fort vaste , il pénétoit facilement les affaires ; mais il savoit rarement démêler les talens des hommes , & leur capacité. Aiant entrepris la cause de la Liberté , je lui accordai volontiers tout ce que j'avois vu pratiquer en Pologne par les Grands par rapport au Roi , & ce que je crus pouvoir se faire en vertu de nos Loix. Ceci fut cause de beaucoup de médisance : car on croyoit que le Comte affectoit avec moi l'égalité

1704.

res , mais justes châtimens , pour n'a-
voir pas exécuté mes ordres : ils l'au-
roient sans doute souvent reçu , si
leur ignorance en ce qu'il falloit faire ,
ou d'autres défauts , ne les eussent
excusés ; puisque manquant d'habiles
Sujets , en en mettant d'autres en leur
place , je n'aurois pu suppléer à leur
défaut. Du reste , pour ce qui con-
cerne l'état des Grands , depuis que le
Peuple eut été appauvri par les exac-
tions des Autrichiens , leurs rentes
étant fort diminuées , & leurs biens
héréditaires désolés , ils ne pouvoient
plus tenir de grosses maisons & de
nombreuses suites de Noblesse , dont
les parens leur étoient attachés : voilà
pourquoi ils étoient fort déçus de
crédit & d'estime dans l'esprit de la
Noblesse , & par conséquent ils étoient
peu en état de nuire.

Le troisième Etat , c'est à dire celui
de la Noblesse , & toute la Milice ,
me rendoient tout respect , obéissan-
ce , & affection , & ne se plaignoit
que de ce que je ne réprimois pas avec
sévérité la licence des Grands & des
Généraux , aux premières plaintes
qu'on en portoit souvent inconsidéré-
ment ,

militaire ; le sentiment, que le sang leur a donné, refroidi ; & la recherche de la Vertu guerriere, à laquelle l'inclination naturelle porte les Hongrois , négligé. Mais leur mauvaise éducation leur représente souvent des fantômes illusoires d'honneur & de vertu , par où ils sont malheureusement sujets à prendre le change. La funeste Tragédie d'Epéris avoit enlevé les principaux Gentilshommes , qui se distinguoient par leurs richesses & par leurs qualités personnelles. Ceux qui , à l'occasion de la guerre contre les Turcs, avoient été élevés dans les Places frontieres , étoient morts , ou avoient vieilli ; enforte que dans cette dernière guerre entreprise pour la Liberté , la seule fermeté & la bravoure des Hongrois, destituée de toute expérience, que dis-je ? de l'idée même de la guerre , leur seule bonne volonté & docilité , leur générosité incapable d'être ébranlée par les maux, avoit soutenu la guerre, & malgré tant de malheureux succès, disputoit le terrain à une Nation & à des Troupes habiles dans l'Art militaire , exercée, aguerrie, équipée

1704

énorme. Je demandai donc le consentement de toutes les Comtés, & des Villes Royales; & l'aïant obtenu, je fis faire de la monnoie de cuivre marquée avec des emblèmes de la Liberté publique, & non à mon coin. Ainsi, lorsque dans la suite le Lecteur observera que je ne louerai personne en particulier, & que j'en blâmerai plusieurs, il l'attribuera à ce que j'ai rapporté, c'est à dire, qu'il a manqué de Maitres & non de Disciples, au nombre desquels je dois me ranger. J'étois alors âgé de 26 ans, sans expérience militaire, & assez superficiellement instruit des affaires politiques & historiques. Je savois remarquer les fautes & les défauts; peut-être n'ai-je pas su les corriger. J'avouerai donc, que j'étois un aveugle, qui conduisois des aveugles. Quiconque jugera sur ce fondement des affaires de Hongrie, attribuera l'heureux commencement de cette guerre à la trop grande précaution des ennemis dans leur conduite; il attribuera, dis-je, le progrès aux Garnisons & Forteresses mal pourvues, & encore plus mal défendues; enfin il imputera la

1704.

connoissois personnellement les Officiers qui commandoient dans ces Villes ; ils s'ennuyoient , croyant être plus resserrés qu'ils n'étoient en effet. Forgatz connoissoit aussi leur foible , il avoit le talent de s'insinuer ; mais il falloit du tems & du repos pour y réussir. Ainsi , sans en avoir rien témoigné , je reçus assez agréablement la proposition de la Treve , qui ne fut conclue que quelques mois après , lorsqu'elle ne put préjudicier aux prises des susdites Villes.

Je regardai comme un grand bonheur , d'avoir pu éviter l'embuche que la Cour de Vienne me tendit dans ce Congrès. Il paroît qu'elle y avoit travaillé depuis le Printems , lorsque je m'abouchai la première fois avec l'Archevêque dans ce même lieu. Voici le fait. Les Protestans , lésés dans les privilèges que les Loix , & que surtout la Pacification de Tirnau faite par mon bisaieul George I. leur avoit accordés , avoient depuis le commencement de la guerre , fait des tentatives pour s'emparer des Eglises qui leur avoient été enlevées par violence , contre cette Pacification ; mais comme

me

Paix; mais que ces Articles étoient si
 contraires à la Religion Catholique, &
 tendoient si fort à son extirpation,
 que le Pape croyoit que le Roi avoit été
 surpris, lorsqu'il avoit accordé sa pro-
 tection aux Hongrois : qu'ainsi, lui
 Marquis de Bonac avoit ordre de
 me déclarer de la part de son Maître,
 qu'il n'étoit nullement disposé de m'af-
 der dans des desseins pernicieux à no-
 tre sainte Religion. Ces Articles fu-
 rent forgés à Vienne, apparemment
 de ceux qu'Okoliczany avoit repré-
 senté de la part de l'Archevêque com-
 me griefs qui ont causé la guerre;
 ensorte que si j'eusse alors déferé aux
 demandes des Députés, j'aurois con-
 firmé le faux & calomnieux Exposé
 de la Cour de Vienne. Je conclus, que
 si les Députés ne se contentoient pas
 des assurances que je leur avois don-
 nées, confirmées par mes sermens, je
 ferois publier des Manifestes contre
 eux, pour que le Pape & le Roi de
 France pussent être assurés de mes sen-
 timens; que j'étois assuré que les trei-
 ze Comtés entreroient dans mes rai-
 sons, ce qui pourroit causer une guer-
 re entre nous-mêmes. Vay & Otlick

[1704.

furent frappés de ce danger, & aiant ainsi découvert l'embuche que la Cour de Vienne me tendoit, furent, pour ainsi dire, caution de ma parole devant ceux de leur Religion. Les Députés des Comtés furent satisfaits, & plus attachés que jamais à ma personne. Aussi depuis ce tems, les affaires de la Religion demeurèrent paisibles, dans l'état qu'elles étoient actuellement.

Les Conférences étant finies à Gyöngyös, je marchai à petites journées avec mon Armée vers les Eaux de Vyknýé, que j'étois résolu de prendre pour le rétablissement de ma santé. Je fis quelque séjour à Saag, où je reçus le Comte Vétéraný, qui étoit venu pour demander la ratification de la Capitulation de Cassovie. Une Députation solennelle des Etats de Transilvanie me joignit aussi dans ce lieu : elle m'apportoit le Diplome de mon Election ; elle étoit chargée de me prier de vouloir l'accepter, & de m'y rendre pour prendre les rênes du Gouvernement. Elle étoit composée des trois Nations, c'est à dire, des Hongrois, des Sicles, & des Saxons ; & des

1704.

nom d'avec la Hongrie. Ce pays abonde en fourage, & Bersény prit son quartier à Scalis, Ville ceinte d'un mur non terrassé, & de Tours. Il faisoit de là des courses assez avant dans le pays ennemi, & il n'étoit pas trop éloigné de moi.

Comme la Vaag, & la Dudvaag s'approchent assez près au-dessous de Léopoldstat, j'occupai ce terrain avec mon Infanterie. Je fis bruler les trois ponts, qui sont faits pour la communication de la Forteresse avec la plaine. Je pris mon quartier dans la Ville de Galgos, qui est précisément vis à vis de la Forteresse. M'étant logé dans le Château du Comte Forgatz, Seigneur du lieu, élevé plus qu'à mi-côte, je voyois tout ce qui se passoit à mes pieds, à mon Camp, dans les approches, dans les batteries, & presque dans la Forteresse. Je languissois après le gros canon. En l'attendant, quelques pièces de douze & de seize battoient les défenses avec plus de succès qu'on n'auroit osé espérer; car le mortier étoit très mauvais, imbibé de l'humidité du terrain, ce qui avoit causé l'affaïssement des bastions & des
coul-

fac avoit servi en France de Lieutenant, si je ne me trompe. Bonafoux étoit François Réfugié. Chassan avoit aussi servi chez le Roi Auguste. L'un & l'autre étoient bons Officiers; mais si même ils eussent été les plus valeureux & les plus accomplis, ils n'eussent pas été moins embarrassés, puisque chacun d'eux manquoit de Capitaines & de Lieutenans dans leurs Régimens. Ceux qui venoient de Constantinople ou de Pologne avec des recommandations hazardées des Marquis de Fériol & de Bonac, étoient des étourdis, qui empruntoient des noms pour profiter des brevets volés à leurs Maitres, Officiers en France. Ils deshonoroiient leur Nation par leur conduite, & causoient de l'éloignement pour elle aux Hongrois. Dès qu'ils voyoient qu'ils ne pouvoient pas vivre à leur fantaisie, ils demandoient leur congé pour retourner en Pologne, ou ils s'attachoient à différens partis, pour faire ce qu'ils vouloient. Quant aux Allemands déserteurs, il y avoit bien des mesures à prendre. Hors le Colonel Rot bon Officier d'Infanterie, marié
en

les en bon vin de la Comté de Borchaud. Les pieds des côteaux sont arrosés de la rivière Chajo, qui sort des montagnes de la Comté de Gueumeur pour se jeter dans le Tibisque à Tarian. Plusieurs petites rivières qui sortent de la Matra, coupent la grande plaine qui est entre Hatvan & Bude; la Zagiva en est une, & Tarna l'autre: la première coule près d'Hatvan, & se jette dans le Tibisque auprès de Szolnok, assez petit Fort de terre, où je tenois Garnison pour protéger les habitations des Jasses, qui me founissoient 5 à 6000 hommes d'assez bonnes Troupes.

J'allai camper à Vatz, Ville Episcopale au-dessus de Bude; parce que je méditois encore la construction d'un pont de communication à la faveur de l'île de St. André, habitée par des Rasciens. De là je marchai avec l'Infanterie par les étroitures du Dauube, pendant que ma Cavalerie passoit par des collines couvertes de bois clair, & fertiles en pâturage. Le bagage faisoit une troisième colonne, pour déboucher à Tompa. Kleklesperg, après la destruction de mon pont, aiant ap-

1705.

nous ne pouvions vaincre les Allemands qu'en les envelopant; & qu'enfin nous savions où nous étions, mais que je ne savois pas quel pays nous rencontrerions en avançant; qu'ils n'avoient qu'à reconnoître le terrain par où ils vouloient avancer, qu'ils changeroient bientôt d'avis. Je les crus partis satisfaits de ma réponse; mais ils ne furent pas longtems à revenir. Ils ne pensèrent plus d'avancer, parce qu'ils trouvèrent ce que je leur avois dit; mais ils proposèrent de marcher à gauche, en remontant la pente sur laquelle nous étions en bataille. Ils appuyoient leur raisonnement par l'ennui & le murmure du soldat, de ce que l'on le laissoit languir sans le conduire à la poursuite de l'ennemi qui fuyoit; qu'on négligeoit ainsi les occasions, pour observer de certaines règles Françoises, auxquelles la Nation n'étoit pas faite; que son génie le portoit à l'action, que les longues attentes étoient contraires à son ardeur, enforte qu'il étoit absolument nécessaire de faire quelque mouvement. Je ne compte que la moindre partie des mauvais raisonnemens qu'on m'apporta.

Je

quelle elle partit & s'arrêta. Tous ces mouvemens firent élever un tourbillon de poussière, qu'un vent impétueux portoit sur l'Aile de la Cavalerie, qui étoit derrière. Mon bonnet tomba dans ce moment, & j'étois arrêté en attendant qu'on le ramassât; & m'ayant été rendu, un de mes Pages me fit remarquer que la queue de ce peloton commençoit à se plier. Je me débarrassai pour la devancer, & je trouvai avec un grand étonnement, ma Cavalerie filer à droite en très mauvais ordre. Je la fis remettre; mais elle étoit si clair-semée que les fuyards passèrent outre, & tout commença à les suivre. Je me suis toujours imaginé que la poussière qui nous déroboit le Soleil, fut cause d'une débandade générale. Je m'imaginai, dis-je, que ma droite où étoit Bersény, voyant la poussière s'étendre vers lui, crut que c'étoit l'ennemi, qui après avoir rompu la gauche, se replioit sur lui, & s'en alla aussi. En vérité je ne puis pas dire d'avoir vu plus d'ennemi que le gros sur la montagne, & le Bataillon près du moulin. Mon Infanterie se retira ai-

ceux du Comte Bersény, la traversoient. Or ces batailles malheureuses la faisant de plus en plus souhaiter, cette opinion s'insinuoit dans l'esprit de la Noblesse. Je voulois donc que l'Archevêque, & les autres Députés de l'Empereur, fussent à portée, pour qu'ils pussent rendre compte à l'Assemblée de leur commission. La seconde raison fut, le serment que je fis à Gyöngyös l'année précédente aux Députés des Protestans, à savoir, que je convoquerois les Etats, & que j'exécuterois ce qui y seroit délibéré au sujet de leurs prétentions. L'Archevêque de Collofa étoit avec moi à Nitria. Le Général Bersény étoit revenu aussi des frontières de Moravie. Nous partimes tous pour Seczin. Jamais je n'ai tant remarqué que la droiture étoit la plus grande de toutes les finesses, que je le fis devant cette Assemblée. Pendant le chemin, Bersény étoit dans ma chaise; il avoit grande envie de connoître les vues que j'avois, quant à cette Assemblée, & quelle forme je voulois lui donner. Je lui répondis, que je n'en avois aucune, que celle de m'y rendre com-

1705.

Cette déclaration finie, je me retirai dans ma Tente. J'avois fait venir de Transilvanie le Général Forgatz, pour qu'il n'eût rien à redire. Tous les Généraux & Magnates y étoient; & comme ils savoient que l'affaire de la restitution des Temples seroit une des premières propositions des Protestans, ils avoient formé le dessein de la rejeter. Le Clergé insistoit auprès de ces Seigneurs, tous Catholiques zélés, à faire pour cette fin des démarches éclatantes. De l'autre côté Sirmay & Okoliczany, Députés de l'Empereur, animoient les Luthériens, qui souhaitoient & visôient au retour de Tököly, de séparer du Corps des Magnates le Corps de la Noblesse, & les Députés des Comtes, en deux Chambres différentes, comme cela se faisoit dans les Diètes réglées du Royaume. Cette faction avoit dessein d'établir un Orateur, Chef ou Maréchal de la Noblesse & des Députés, Dignité, qui s'appelle dans le pays *Personazis*, ou représentant la Personne Royale. Ce choix devoit tomber sur Radvansky, que j'ai rapporté avoir envoyé en Transilvanie avec Pékry.

Tous

1705:

J'étois bien sensible à l'amour & à la confiance que la Nation me donnoit dans cette occasion, par le pouvoir sans bornes qu'elle m'accordoit dans toutes les affaires politiques, militaires, & des finances. Le concours du Sénat dans les politiques ne fut qu'à ma requifition, aiant représenté que j'étois mortel, & qu'un pouvoir trop étendu pourroit par la fuite devenir préjudiciable aux Etats. Rien ne me fut plus pénible, que d'accommoder les prétentions des Proteftans. Ils prétendoient l'exécution des Loix établies en leur faveur, & la restitution de 90 Temples spécifiés dans le Traité de Paix de Tirnau, conclu entre l'Empereur Ferdinand & George I. mon bifaieul, confirmé par le Royaume, & inféré même dans le Corps de ses Loix. Les Fondations & Bénéfices annexés à plusieurs de ces Temples étoient des objets defirés de tous les partis. Depuis la susdite Pacification, plusieurs Bourgs & Villages étoient rentrés dans le giron de notre Eglise; il eût été inutile, & absurde de rendre ces Temples aux Proteftans: & dans d'autres lieux il y avoit des Cu-
rés.

royly m'informa de la marche de l'ennemy vers Gibou, je lui ordonnai de m'envoyer la Brigade de Jennei par Karika, & de rester avec son Corps, à portée du Camp de l'ennemi, pour qu'il pût l'attaquer & le bruler lorsqu'il marcheroit à moi; parce qu'en effet il ne falloit que cela pour l'achever. La veille de St. Martin son Armée vint camper à notre vue, dans le vallon où il marchoit; il appuya sa gauche à la rivière de Samosch, le reste nous étoit caché par une hauteur. Il étoit campé à la distance d'une heure de mes retranchemens, ce qui favorisoit l'attaque de Karoly. Le soir, faisant mes dispositions, & la répartition des Troupes avec mes Généraux, je connoissois assez l'humeur pointilleuse & vetilleuse de Forgatz, pour croire qu'il prétendroit le commandement de la droite; puisque le Marquis Desalleurs n'étoit que Lieutenant-Général. Pour les prévenir, je leur dis de convenir entre eux. Sur quoi Forgatz, piqué, le céda par une espèce de civilité au Marquis Desalleurs, sous prétexte que l'Aile droite étant composée de Grenadiers:

1705.

abondante en pâturages, & suffisante pour nourrir des milliers de bestiaux. Cette étendue de trois grandes lieues de circuit paroît en dehors être une forêt de roseaux; mais en dedans elle contient un très beau Lac, fort clair, & sans fond selon la croyance, peut-être fausse, des habitans. Il y en a eu qui ont sondé avec plus de 100 brasses, sans l'avoir pu trouver. Ce Lac est extrêmement poissonneux; le poisson de toute espèce y est fort dur, & d'une grandeur monstrueuse. Une branche de la célèbre Maison de Bathory se nommoit d'*Ecsed*: cette Forteresse nous est dévolue par l'extinction de cette Famille, dans la personne de mon Aieul paternel. Elle portoit dans ses Armes trois dents de Dragon, entourées de cet animal passé en vir. La tradition de tout tems est, que les Scythes étant venus s'établir dans le pays, un de la race d'Opus tua un Dragon dans le lieu où il fit bâtir ce Château, c'est-à-dire, la Maison, parce que la fortification y fut ajoutée quelques siècles après; & il eut le surnom de *Battor*, c'est-à-dire *Valeureux*. Je me souviens d'avoir vu parmi les

curiosités conservées dans notre Trésor, un marteau d'armes, dont il s'étoit servi pour tuer ce monstre; mais la petitesse de cette arme rendoit la tradition fort douteuse. Comme les fondations des fortifications étoient toutes entières, j'avois dessein d'élever ces ouvrages, & faire couper des canaux dans la tourbe, par le moyen desquels on auroit pu entretenir la communication avec tout le pays d'alentour. Ce marais ne gèle point en Hiver; l'eau se condense dans les gelées extraordinaires, mais elle ne s'endurcit pas en glace. Je n'étois éloigné que de deux petites journées de la Transsilvanie, où les Troupes de Karoly travaillèrent toujours bien cet Hiver. Les Allemands ne jouissoient guères du repos, après leur fatigue.

L'Empereur n'avoit aucune Armée dans la Basse Hongrie. Un Corps de mes Troupes commandé par le Brigadier Bézérédy, faisoit des entreprises continuelles contre la Stirie & contre l'Autriche, avec beaucoup de conduite & de bonheur. Comme le Général Botian étoit fort aimé du peuple, & du soldat, je lui avois fait passer le

Da

la Nation. Le point le plus essentiel que l'on traita dans cette Assemblée, fut l'affaire de la monnoie de cuivre. J'ai déjà rapporté, que la première année de la guerre j'avois fait connoître à toutes les Comtés, par des Lettres circulaires, la nécessité de l'introduire: je demandai leur consentement pour en faire battre la valeur de deux millions de florins. Depuis, voyant que la somme ne suffisoit pas, j'avois demandé de l'augmenter d'autant. Les faux Monnoyeurs s'y étant mêlés, ces espèces devinrent extrêmement communes; d'où il arriva que les Marchands commencèrent à hausser le prix de leurs marchandises, & l'acheteur ne faisoit aucune difficulté de les surpayer. La Noblesse appauvrie vouloit l'employer à s'acquitter de ses dettes, ou à dégager son héritage hypothéqué par nécessité; mais ne pouvant pas s'en servir à cette fin, elle commençoit à la mépriser: ce qui causa qu'un chacun content de ce qu'il avoit en cuivre, & pensant à l'avenir, songea d'acquérir des espèces d'or & d'argent; d'où s'introduisit le change du cuivre contre l'argent, dont on haussait le prix sui-

ceux qui ont des enfans ou des parens à la guerre, aidés par leur solde ou butin, pourroient payer plutôt que les autres ; mais qu'on rebueroit bientôt la Milice, si on commençoit à maltraiter & à vexer leurs familles. J'ajoutai enfin, que si l'abondance causoit le mépris de la monnoie de cuivre, il étoit certain que cette abondance ne se trouvoit pas parmi le peuple, mais parmi la Noblesse, parmi les Officiers de guerre, & encore plus parmi les Seigneurs ; & comme la contribution ne pourroit pas s'étendre sur ceux-ci, il étoit difficile de s'imaginer qu'elle pût introduire la circulation : que tandis que cette monnoie ne pourroit leur être de la même utilité que l'or & l'argent, il ne seroit pas l'objet de leur estime ni de leurs desirs ; car en effet, à quel usage pourroit-on desirer d'acquérir ou de conserver des espèces, avec lesquelles on ne pourroit ni payer ses dettes, ni dégager son héritage, ni acheter des terres, ni les placer en rente ? Que je ne desavouois pas les inconvéniens que pourroit attirer notre démarche, si nous déclarions cette monnoie bon-

3706.

par la concurrence des Anglois & des Hollandois , qui auroient pu , s'ils l'eussent voulu sérieusement , contraindre l'Empereur à nous l'accorder. Je voulois donc convaincre les Médiateurs de la justice de notre Cause. C'est ce qui me détermina à venir à une Négociation formelle. Je donnai part de ma résolution au Marquis Desalleurs ; je le priai d'écrire à sa Cour , que si le Roi vouloit que les Etats continuassent la guerre , il faudroit nécessairement venir à un Traité avec les susdits Etats & avec moi , comme Prince de Transilvanie ; que je souhaiterois pour les intérêts de son Maître , qu'il lui envoyât au-plutôt plein-pouvoir & instruction sur le plan que je lui avois remis. Je partis d'Agria au commencement du Printems , pour recevoir à Nitria Mylord Stepney , Ministre d'Angleterre. Nous y convinmes des Articles de la Trêve. Comme le Comte Bersény , qui la traitoit avec les autres Députés , donnoit aisément dans ce qu'on appelle vetille ; lorsque le Médiateur me les rapportoit , je les applanissois , de manière que j'acquis entièrement son

représenté & prédit tout ce qui lui est arrivé, je jugeai ne pouvoir pas la retenir par violence. L'Empereur lui avoit accordé des passeports dans les formes; je la fis escorter par le Général Forgatz jusques sur les frontières de Moravie. La Cour de Vienne ne fut pas contente de mes réponses; bientôt après, l'Empereur m'envoya ma Soeur la Comtesse d'Apremont, que ce Prince estimoit: il savoit que je l'aimois beaucoup. Comme l'Empereur Joseph m'avoit marqué des sentimens fort favorables avant & pendant ma prison, (même ma Soeur m'assura qu'il n'en avoit point changé, sur-tout depuis qu'il avoit découvert qu'on avoit tenu à mon égard un procédé bien injuste;) elle me disoit ce que le Comte Wratislaw m'avoit représenté, & de plus elle m'assuroit qu'elle me portoit comme une Carte-blanche pour la remplir de tout ce que je souhaiterois, hors la Transilvanie. J'avois convoqué tout le Sénat à Neiheisel. Nos Commissaires étoient à Tirnau: ceux de l'Empereur, dont le frère du Duc de Lo-

1706.

Transilvanie. J'étois à Leurinfi près d'Hatvan, lorsqu'on m'apporta la nouvelle de son passage : mais pour dire tout naïvement, j'étois trop rebuté, & je ne fis que des Détachemens pour les couper, lesquels à leur ordinaire ne firent rien. J'étois, dis je, rebuté, parce que mes desseins alloient en fumée, tant les malheureux préjugés sur les mauvais principes de la guerre avoient de force sur les esprits.

Forgatz, loin d'exécuter les ordres que je lui avois donné en le détachant de Gran; en arrivant à Pefingue, reçut les Députés de la Ville de Presbourg, qui traitèrent avec lui pour la liberté de faire leur vendange. Il rançonna aussi la Ville où il étoit, celles de Moderne, & de St. George. Il marcha ensuite en Autriche, pour prendre une petite Ville murée, dans laquelle il défit le Régiment de Bareith Dragons. Il m'envoya quelques étendarts; mais Gran étoit perdu, & il l'auroit sauvé, s'il eût au moins brulé les magasins d'où Staremburg tiroit sa subsistance. Je reçus les étendarts, & récompensai l'Officier qu'il m'avoit envoyé. Je lui mandai de me venir
trouver

1706.
 pied à terre elle fut sur les frontières de Saxe, où elle croyoit être favorablement reçue par le Roi de Suède, qui s'excusa de la voir. Mais quelques Généraux Suédois se rendirent souvent chez elle, & lui conseillèrent de passer en Prusse, d'où elle vint en Pologne, où elle demeura jusqu'à la fin de la guerre. Je lui avois prédit ce traitement, qui ne fut certainement pas digne de la Cour de Vienne.

1707.
 La Grande-Générale de Pologne étoit venue de sa Terre de Skola, frontière de mon Duché de Munkacz, pour m'y voir. Après son départ, j'entrepris mon voyage de Transylvanie au mois de Mars. Les Allemands étoient de nouveau renfermés dans leurs trois Places, dont j'ai déjà parlé. Je n'avois avec moi que les Troupes de ma Maison. Les Députés des États Confédérés de Hongrie, nommés à Seczin pour inviter les États de Transylvanie de se confédérer avec eux, ne pouvant pas exécuter leur Commission alors à cause de la malheureuse journée de Gibou, étoient avec moi. J'entrai par Karica. Les États de Trans-

Tome V. P *silva.*

1707. silvanie étoient convoqués à Vacharheil sur la Maroch, au milieu du pays. Je poursuivis ma marche, & j'arrivai dix jours avant le terme de l'ouverture. Je fis quelque séjour à une lieue de cette Ville, pour convenir préalablement des conditions de la Capitulation, que les Princes doivent jurer à l'occasion de leur Intrônisation. J'avois à faire à Pékry, en qui personne n'avoit confiance; mais comme il étoit double, & puissant en paroles, il causoit bien des brouilleries. Le Comte Mikech, bon Catholique & accredité parmi les Sicles, dont il étoit Capitaine, étoit d'un génie facile & crédule: Pékry le tournoit où il vouloit. Les deux vieux Barchai frères, vieillis sous le gouvernement mou d'Apaffy, ne comptoient que de vieilles histoires du tems passé, sans y comprendre le présent, aussi bien que Toroskay. C'étoient les principaux que la Noblesse écoutoit, & se remplissoit de leurs préjugés. Je n'envifageois dans cette Principauté aucun plaisir, mais bien des peines; car mes Ancêtres aiant autrefois été soupçonnés d'avoir voulu rendre la Prin-

nécessaire, & unique remède du désordre, commençoit à éteindre la ferveur, & introduisoit nécessairement la tiédeur. Aux premiers Officiers, brutes, ivrognes, & brutaux, mais accrédités dans leurs Troupes, il en succéda d'autres plus polis, plus capables d'introduire la discipline, de prendre l'autorité sur les Troupes, de tenir les comptes des Compagnies & des Régimens: mais ceux-ci n'étoient pas moins ignorans que les autres dans la guerre, & ils étoient beaucoup moins aimés & estimés du soldat. Chacun commençoit à se mettre en équipages, en bagages, en chariots, &c. Quoique tout fût au dessous du médiocre, il augmentoit pourtant toujours. La Noblesse devenoit de jour en jour plus maitresse de ses Sujets, & les dégoûtoit de la guerre, pour les appliquer à ses propres travaux. Insensiblement les Régimens devenoient plus foibles. Ceux qui avoient fait du butin, aimoient mieux en jouir, que d'aller s'assujettir à une Discipline prescrite par des réglemens qui portoient des peines: ils retournoient donc à chaque occasion favorable chez eux;

il

riots pour les mener à l'Armée, ou dans les Places voisines, d'un Magasin à l'autre, comme par des relais. Mais tout cela avoit ses inconvéniens; car il falloit dans chaque Magasin des Commissaires, dont une partie étoient des fripons, les autres des ignorans, ou peu soigneux, car tous étoient neufs dans leur métier. Outre le blé qui se gâtoit, qui se dissipoit, ou qu'on détournoit, un bruit faux ou véritable de la marche de l'ennemi, faisoit qu'on abandonnoit les Magazins au pillage du premier-venu. Or leur remplacement coûtoit au peuple: car nonobstant que le Royaume soit fertile, il ne l'est pas également par-tout; en sorte que les vivres étoient tirés des pays éloignés. La paye des Généraux, qui avoient toujours une assez grande suite, n'étoit pas encore fixée, comme elle le fut par les Réglemens publiés après l'Assemblée d'Onod. Ainsi chacun d'eux, en servant sa Patrie, vivoit d'elle. Les Comtes fournissoient à leur requisiion ce qu'il falloit à l'entretien de leur table; par où il se commettoit une infinité de dissipations, qui étoient à charge
au

1707.

qui composoient le Grand-Conseil, & d'affermir par-là son élection, s'il vouloit les recevoir en corps. Le Roi de Suède fit à Raday une réponse bien décisive, à sçavoir, que je n'avois qu'à tenir bon contre le Czar, parce qu'il viendroit en peu en Pologne, & le battrait. Le Roi Stanislas me fit sçavoir, qu'étant Roi de Pologne par la grace de Dieu, il n'avoit pas besoin de la grace du Grand-Conseil; que si les Sénateurs, qui prétendoient composer ce Corps, vouloient se rendre auprès de lui comme des particuliers, il les recevroit tous, mais pas autrement. Ces deux réponses me déterminèrent entièrement à ménager le Czar, à chercher d'éviter mon élection au Royaume de Pologne, en vue de moyenner une Paix entre ce Prince & le Roi de Suède, par l'intervention du Roi de France & de l'Electeur de Bavière, à condition que l'Electeur seroit élevé & maintenu sur le Trône de Hongrie, moi en Transilvanie, & le Roi Stanislas en Pologne. Voilà la Clé du Chiffre de toutes mes démarches, & de mon Traité avec le Czar, que personne ne sçavoit que le

Comte

Comte Berfény. Aucun autre n'étoit capable de le ménager ; c'est pourquoi j'avois dès-lors réfolu de l'envoyer en Pologne, avec l'éclat qu'il falloit pour faire l'impreffion convenable de notre Etat dans l'efprit des Mofcovites & des Polonois. Mais avant que de le dépêcher, je voulois recevoir les Députés du Grand-Confeil, qui fut tenu à la requifition du Czar à Lublin. Car Corbé, de retour auprès de ce Prince, lui aiant expofé ma réponfe, il la trouva raifonnable, & déclara au Primat qu'il vouloit qu'on dépêchât abfolument l'élection d'un Roi. Le Confeil affembé, on consulta fur la perfonne qu'on devoit rechercher. Tous opinèrent en faveur du Grand-Général ; mais celui-ci déclara abfolument, qu'il n'étoit pas convenable aux intérêts de la République qu'on fongéât à l'élever à la Couronne, & qu'il croyoit qu'on ne pourroit mieux faire que de me la déferer. Sa déclaration fut applaudie ; le Czar l'agréa : on me députa un Gentilhomme pour m'informer de la réfolution du Confeil ; Député que je voulois recevoir à Munkacz.

Pendant la tenue de l'Affemblée

querelle pour les avoir, sous prétexte qu'ils les auroient cédées par la paix aux Allemands, & non à moi. Cependant malgré tout ce que je pus dire, les Sénateurs de Hongrie, & les Conseillers de Transilvanie me pressoient toujours à cette entreprise. Le Pacha de Temeswar encourageoit Karoly pour l'attaque d'Arad; les Déserteurs de cette Place lui en donnoient des idées avantageuses par le rapport qu'ils faisoient, que quelques bombes & quelques coups de canon tirés pourroient faire résoudre le Commandant à capituler. J'avois le Plan de cette Forteresse, il m'étoit aisé de prévoir le succès de cette entreprise; car ne pouvant pas empêcher la communication de cette Place avec le pays Turc dont elle n'est séparée que par la rivière de Maroch, & aiant toujours par ce moyen entretenu la communication avec Vienne, elle ne manquoit de rien. Je ne pouvois tout au plus que la faire bombarder: mais la Place étant spacieuse, quel succès en pouvois-je attendre? Cependant Karoly continuoit à me presser, parce que le Pacha de Temeswar lui promettoit qu'en

1702.

qu'en cas d'attaque, il romproit toute communication avec la Place, dont, à son dire, les magasins étoient vuides, parce que ne pouvant tirer du blé que du pays des Turcs, le Commandant comptoit sur le Marché, auquel les Sujets des Turcs étoient accoutumés de venir; que l'Ouvrage détaché dans une Ile de la Maroch étoit facile à surprendre, en y glissant des Troupes entre ses dehors & la Place, & qu'il fourniroit des Guides pour les conduire.

Toutes ces belles promesses, qui n'aboutirent à rien, ne m'eussent pas déterminé, sans les nouvelles sollicitations des Transilvains, qui comptoient beaucoup sur ce que Téléky ajoutoit des dispositions du Pacha de Belgrade. Je détachai un Corps suffisant de Troupes sur le pied étranger, tant Cavalerie qu'Infanterie, avec quelques mortiers & canons. Je chargeai de cette entreprise Karoly, aiant lieu de croire que ce Général, qui n'avoit encore jamais vu de Siège, écouteroit l'Ingénieur & les Officiers étrangers, ce que je lui recommandai fortement. La Ville Rascienne, & la
Ville

1708.

tian sur la Vang avec les Troupes qu'il
 commandoit, & avec la Brigade d'Os-
 kay. Heureusement, je suivis l'avis
 de ceux qui connoissant le pays, me
 conseillèrent d'envoyer le bagage par
 un chemin de détour, afin qu'il ne
 passât pas la montagne que dans le
 tems qu'on auroit investi le Château.
 De plus, au sortir du Conseil, je dé-
 tachai le Colonel La Mothe avec une
 Brigade d'Infanterie, pour retrancher
 le gué dont on m'avoit parlé, pour
 bruler le pont, & pour choisir un
 Camp. Mon Infanterie passa le pont
 le même soir; la Cavalerie, aiant un
 gué, ne devoit la suivre que le lende-
 main. La Mothe me manda, que les
 hauteurs qui commandoient le gué du
 côté de l'ennemi, empêchoient de le
 retrancher; qu'il n'osoit hazarder de
 faire passer l'Infanterie pour entre-
 prendre de bruler le pont, puisqu'il
 avoit avis que Viar étoit en marche,
 & qu'il pourroit le couper; que quant
 au Camp, je pourrois en arrivant chois-
 sir un des deux qu'il avoit reconnu.
 Le jour que nous devions arriver de-
 vant la Forteresse, je pris les devans
 avec les Généraux. L'espérance d'em-
 pêcher

1708.

ne fut pas inutile; car le lendemain à la pointe du jour, aiant été averti qu'on entendoit tirer du côté du mont Rouge, je fis battre la Générale, & étant monté à cheval, je trouvai mon Camp si dérangé & si éparpillé, que j'eus bien de la peine à mettre mon Armée en bataille. J'avois mandé à Bersény de ranger l'Aile droite de la Cavalerie. Je fus visiter la gauche, parce qu'elle étoit plus malaisée à découvrir. Il y avoit un Village au pied de la hauteur où elle étoit posée; on pouvoit sans beaucoup de difficulté descendre la pente, par des broussailles dont elle étoit couverte. Mais sur la crête de cette même hauteur, où j'avois formé ma Ligne, régnoit un fossé, dont un bout étoit relevé, & couvroit bien mon Infanterie: il y avoit derrière elle une petite prairie, & assez d'espace pour y mettre ma Cavalerie étrangère, pour la secourir. Le grand chemin assez large passoit par mon centre, où j'avois posté mes meilleurs Régimens de Cavalerie. Hors cet espace du grand chemin, tout étoit coupé de fossés & de ravines; en sorte que je crus ne pouvoir rien fai-

